

INTERPELLATIONS—*Suite.*

Pont de Québec, 5527.
 Service postal transatlantique, 1880.
 Service de transport des marchandises, insuffisance, 1746.
 Services publics de communications, 4172.
 Tarif des câblogrammes entre le Canada et l'Angleterre, 3310.
 Tarifs de transport par chemins de fer, 3265.

MESSAGES.

Augmentation des appointements des fonctionnaires des Communes et du Sénat, 6799.
 Budget général, dépôt, 984.
 Budget complémentaire de 1911-1912, message de Son Altesse Royale, 533.
 Chambre des communes, ouverture de la session, 1, 7.
 Commission de régie interne, composition, 11.
 Discours du trône, 8.
 Message de Son Altesse le Gouverneur général pour la sanction de bills, 3309, 3314.
 Message de Son Altesse Royale au sujet de l'adresse en réponse au discours du trône, 945.
 Nouveaux crédits supplémentaires, 6286.
 Prorogation, 6925, 6969.
 Sanction royale, 4873.
 Sanction royale à une loi de finances, 830.
 Sanction royale à certains projets de loi, 805, 4949.

PROCÉDURE.

Loi du mariage, 4024.
 Loi sur les enquêtes, 1304.
 Question de M. Bellemare déclarée contraire au règlement, 2637.
 Questions et avis de motion, 1028.
 Questions rédigées de façon irrégulière, 4017.
 Séances du matin, 5082, 6319.
 Téléphones dans les bureaux de la poste rurale, 2333.
 Travaux de la Chambre, 2424.
 Voies nationales de communications, 3524.

PROJETS DE LOI.

Adams, William-Holloway (divorce), 1re lect., 4554; 2e lect., 4800; 3e lect., 5369.
 Affaires extérieures, 1re lect., 983; 2e et 3e lect., 1461.
 Aide au Canadian Northern Railway, 1re lect., 6213; 2e lect., 6475; disc. des articles, 6475; 3e lect., 6633.
 Aide et encouragement à l'agriculture, 1re lect., 2914; 2e lect. et disc. des articles, 5388; 3e lect., 5681.
 Aide pour des ponts de chemins de fer dans le Nouveau-Brunswick, 1re lect., 6213; 2e 6511; disc. des articles, 6511.
 Alabama Traction Light and Power Company, Limited, 5666; 3e lect., 6077.
 Alberta Electric Railway Company, 1re lect., 982; 2e lect., 1220; 3e lect., 2053.
 Alberta, Peace River & Eastern Railway Company, 1re lect., 4936; 2e lect., 5369; disc. des articles, 6031, 6070; 3e lect., 6074.
 Algoma Eastern Railway Company, 1re lect., 982; 2e lect., 1220; 3e lect., 2053.
 Ancien Ordre des Forestiers dans la Puissance du Canada (haute cour substituaire), 1re lect., 5666; 2e lect., 6030; 3e lect., 6915.
 Appel du Grand-Tronc-Pacifique contre le roi, 1re lect., 2430; discussion générale, 3130; 2e et 3e lect., 3196.

PROJETS DE LOI—*Suite.*

Archives, 1re lect., 1306; 2e lect. et adoption, 1305; 2e lect., 1468; disc. des articles, 1523; 3e lect., 1745.
 Association canadienne d'hygiène publique, 1re lect., 4936; 2e lect., 3e lect., 6076.
 Associations pour enregistrement du bétail, 1re lect., 5672.
 Auditeur général, bureau, 1re lect., 3712; 2e lect., 4171; disc. des articles, 4171; 3e lect., 4172.
 Banque de la Saskatchewan, 1re lect., 2259; 2e lect., 2464; 3e lect., 2919.
 Banques, modification de la loi, observ. de l'Orateur, 412.
 Banques (modification de la loi), (prolongation des chartes), 1re lect., 5672; 2e lect. et disc. des articles, 5973; 3e lect., 5986.
 Banques d'épargne de Québec (modification de la loi), 1re l., 5675; 2e et 3e lect., 5986.
 Barcelona Tramway, Light and Power Company, Limited, 1re lect., 982; 2e lect., 1220; disc. des articles, 2459; 3e lect., 2462.
 Bassin de radoub de Collingwood, 1re lect., 3526; 2e lect., 3712; 3e lect., 3713.
 Brevets d'invention, modification de la loi, 1re lect., 1033.
 British American Trust, 1re lect., 5511; 2e lect., 5599; disc. des articles, 6074; 3e lect., 6075.
 British Colonial, 1re lect., 651; 2e lect., 1136; 3e lect., 1607.
 British Empire Trust Company, 1re lect., 983; 2e lect., 1221; 3e lect., 4331.
 British Western Loan Company, 1re lect., 3113; 2e lect., 3358; 3e lect., 5369.
 Calgary and Fernie Railway Company, 1re lect., 982; 2e lect., 1220; 3e lect., 2053.
 Canadian Birbeck Investment and Savings Co., 1re lect., 651; 2e lect., 1136; 3e lect., 2101.
 Canadian Northern Montreal Tunnel and Terminal Company, Limited, 1re lect., 982; 2e lect., 1220; 3e lect., 4800.
 Canadian Northern Ontario Railway Company, 1re lect., 982; 2e lect., 1342; 3e lect., 2464.
 Canadian Northern Ontario Railway Company and the Carillon and Grenville Company, 1re lect., 982; 2e lect., 1220.
 Canadian Northern Quebec Railway Company, 1re lect., 982; 2e lect., 1342.
 Canadian Northern Railway Company, 1re lect., 982; 2e lect., 1342; 3e lect., 2464.
 Canal de Montréal à Ottawa et à la baie Georgienne, disc. des articles, 4798; 3e lect., 4799.
 Cap de la Madeleine Railway Company, 1re lect., 982; 2e lect., 1220; 3e lect., 2050.
 Capital Trust Corporation, Limited, 1re lect., 5957; 2e lect., 6031; 3e lect., 6260.
 Central Railway Company of Canada, 1re lect., 982; 2e lect., 1220.
 Chemin de fer Nord-Canadien d'Alberta, 1re lect., 5271; 2e lect. et disc. des articles, 5516; 3e lect., 5516.
 Chemin de fer de la Colombie-Anglaise à Dawson, 1re lect., 5078; 2e lect., 5370; 3e lect., 6039.
 Chemin de fer Dominion-Atlantic, 1re lect., 805; 2e lect., 1136; 3e lect., 2049.
 Chemin de fer d'Esquimalt à Nanaimo, 1re lect., 2259; 2e lect., 2465; 3e lect., 3358.
 Chemin de fer de High-River à la Saskatchewan et à la baie d'Hudson, 1re lect., 1900; 2e lect., 2228; 3e lect., 3357.